

Distr.  
GENERAL

S/1997/811  
21 October 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



### تقرير الأمين العام عن الحالة في سيراليون

#### أولاً - مقدمة

١ - يقدم هذا التقرير عملاً بقرار مجلس الأمن رقم ١١٣٢ (١٩٩٧) المؤرخ ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، الذي طلب مني المجلس بموجبه أن أقدم تقريراً أولياً في غضون ١٥ يوماً من اتخاذ القرار بشأن الامتنال لأحكام الفقرة ١ من القرار، التي طالب المجلس فيها بأن يتخذ المجلس العسكري خطوات فورية للتخلص عن السلطة في سيراليون وإفساح المجال لإعادة الحكومة المنتخبة ديمقراطياً إلى الحكم والعودة إلى النظام الدستوري.

٢ - وقد سبق أن قدمت، في رسالتى المؤرخة ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ الموجهة إلى رئيس المجلس (S/1997/776)، تقييماً للحالة الراهنة في سيراليون. ومن ثم فإنني سأقدم في هذا التقرير موجزاً مقتضايا لما حدث في سيراليون وما يتصل بها من تطورات منذ ذلك التاريخ، وبخاصة الجهود التي بذلتها لجنة الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا في مسعي المفاوضات ومدى استجابة المجلس العسكري؛ والحالة الأمنية والإنسانية داخل سيراليون؛ والخطوات التي اتخذتها الأمم المتحدة والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا للتعاون في تنفيذ القرار ١١٣٢ (١٩٩٧).

#### الجهود المبذولة في مسعي المفاوضات

٣ - اجتمعت لجنة الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا في أبوجا في يومي ١٠ و ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ لتقدير الحالة الراهنة في سيراليون، ومناقشة القرار ١١٣٢ (١٩٩٧)، واعتماد استراتيجيات لتحقيق العودة المبكرة إلى النظام الدستوري في سيراليون. ولم يدع المجلس الثوري للقوات المسلحة إلى ذلك الاجتماع.

٤ - وأحاطت اللجنة علماً مع الارتياب، في البيان الذي اعتمدته، بإعادة تأكيد مجلس الأمن ثأريده للجهود التي بذلتها الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا في حل الأزمة الناشبة في سيراليون. وبفرض المجلس جراءات على النظام الحاكم غير الشرعي، ورحب بتعيين مبعوثي الخاص لسيراليون. ودعتني اللجنة إلى أن أبذل مساعي الحميد لكي يتم على وجه الاستعجال إنشاء فريق للاتصال بشأن سيراليون بغية تيسير توفير الدعم التقني والسوقى من المجتمع الدولى للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا معاونة لها على الاضطلاع بولايتها. وتجري المشاورات حالياً من أجل الاستجابة لهذا الطلب.

٥ - وأكَدت اللجنة من جديـد استعدادها لاستئناف المفاوضات مع المجلس العسكري، على الرغم مما أسمته الاعتداءـات والمضايقـات المستمرة التي يرتكبها المجلس العسكري ضد قوات فريق المراقبـين العسكريـين التابع للجـماعة الاقتصادية لدول غـرب إفـريقيـا، واتفقـت على عـقد اجتماعـها التالـي في كوناكـري في ٢٠ تـشـرين الأول/أكتـوبر (غـير المـوـعد فيما بـعـد إلـى ٢٢ تـشـرين الأول/أكتـوبر)، رـهـنا بالـشروط التـالية: (أ) يـجب أن تكون لدى مـمـثـلي النـظـام الحـاـكـم الـولـاـية الـضـرـوريـة للـتفـاـوض؛ و (بـ) يـجب أن يكون حـسـن النـية في التـفاـوض متـوفـراً لدى النـظـام الحـاـكـم؛ و (جـ) يـنبـغي التـقـيـد بكلـ دـقـة بـأن تكون المـفـاـوضـات في إطارـ ولاـية الجـمـاعـة الـاـقـتـصـادـية لـدوـل غـرب إـفـريـقيـا، بصـيـغـتها الـوارـدة في الـبـيـان الـخـاتـمي الصـادـر عن اـجـتمـاع وزـراء خـارـجـية الدـوـل الـأـعـضـاء في الجـمـاعـة الـاـقـتـصـادـية، المعـقـود في كـونـاكـري في ٢٦ حـزـيرـان/يونـيه ١٩٩٧ (S/1997/499).

#### الحـالـة الـآـمـنـية

٦ - أـفـيد بـوقـوع مـصادـمات بـيـن قـوـات المـجـلـس الثـورـي لـلـقوـات الـمـسـلـحة وـقـوـات فـرـيق المـراـقبـين العسكريـين التابـع للـجـمـاعـة الـاـقـتـصـادـية لـدوـل غـرب إـفـريـقيـا في فـرـيـتاـون وـحـول جـويـ، الـتي تـبعـد عن فـرـيـتاـون بـمـسـافـة ٢٥ كـيلـومـترـا، حـيث تـرـابـط قـوـات فـرـيق المـراـقبـين العسكريـين، بـعـد أـن تـعرـضـت هـذـه القـوـات لـهـجـومـ من قـوـات المـجـلـس الثـورـي. وـتـفـيـد التـقارـير بـأن المـجـلـس الثـورـي فـقـد إـحدـى طـائـرـتـيه الـهـلـيـكـوبـترـ الـهـجـومـيـتـين خـالـل الصـدام الـذـي وـقـع في فـرـيـتاـون وـأـن مـقر قـيـادـتـه الـعـسـكـرـية أـصـيبـ بـأـضـرـارـ فـادـحةـ. وـأـفـيد بـحدـوث مـصادـمات مـمـاثـلة قـرـب بوـ وـكـيـنيـما في جـنـوب الـبلـدـ. وـأـفـيد بـوقـوع عـدـد مـن الإـصـابـات بـيـن الـمـدـنـيـيـن وـلـكـن لمـ يـتم التـحـقـق مـن ذـلـكـ مـن مـصـادـر مـسـتـقلـةـ.

٧ - وـتـفـيـد التـقارـير أـنـه في ١٥ تـشـرين الأول/أكتـوبر ١٩٩٧ قـامـت طـائـرـات تـابـعة لـفـرـيق المـراـقبـين العسكريـين التابـع للـجـمـاعـة الـاـقـتـصـادـية لـدوـل غـرب إـفـريـقيـا بـإـسـقـاط بعضـ القـنـابل قـرـب مـركـز الـاتـصالـات الـخـارـجـية في فـرـيـتاـون وـأـنـ هـذـه القـنـابل لمـ تـنـفـجـرـ. وـذـكـرـ أـنـه حدـثـت في ١٦ تـشـرين الأول/أكتـوبر هـجـمة جـوـية عـلـى مـرفـق الإـذـاعـة وـالـتـلـيـفـيـزـيونـ في ليـسيـسـترـ بـيـكـ، الـتي تـبعـد عن فـرـيـتاـون بـمـسـافـة ١٠ كـيلـومـترـاتـ، وـلـم تـلـحـقـ أـضـرـارـ بـجـهاـزـ الإـرـسـالـ.

٨ - وـذـكـرـ أـنـه نحو ٢٠٠ منـ الجنـود السـيـرـاليـونـيـيـنـ، بـمـنـ فـيـهمـ قـائدـ لـواءـ كـيـنيـماـ، مـرـقـوا إـلـى فـرـيقـ المـراـقبـينـ العسكريـينـ التابـعـ للـجـمـاعـة الـاـقـتـصـادـية لـدوـل غـربـ إـفـريـقيـاـ. وـوـرـدـتـ تـقارـيرـ تـفـيـدـ بـوقـوعـ قـتـالـ بـيـنـ قـوـاتـ المـجـلـسـ الثـورـيـ لـلـقوـاتـ الـمـسـلـحةـ وـأـفـرادـ "الـكـامـاجـورـ"ـ فيـ مـنـطـقـةـ حـقـولـ توـنـغوـ (الـمـاسـ)ـ فيـ الشـرقـ،ـ وـكـذـلـكـ بـيـنـ قـوـاتـ المـجـلـسـ الثـورـيـ وـمـقـاتـلـيـ الجـبـهـةـ الـمـتـحـدـةـ الـثـورـيـةـ بـهـدـفـ السـيـطـرـةـ عـلـىـ الـموـارـدـ.ـ وـلـاـ تـزالـ أـعـمـالـ النـهـبـ الـتـيـ يـزاـولـهاـ أـفـرادـ مـسـلـحـونـ يـرـتـدـونـ الـزيـ الـعـسـكـرـيـ مـسـتـمرـةـ.ـ وـقـدـ سـرـقتـ مـعـدـاتـ وـمـرـكـباتـ ..../

من تعاونية الإغاثة الأمريكية في كل مكان (كير) ومنظمة "Cause Canada". وتعرضت منازل بعض الشخصيات البارزة، بمن فيهم الرئيس كيه، وأسقف الكنيسة الميثودية المتحدة (وهو عضو أيضاً في لجنة الوساطة المستقلة في فريتاون)، والسيد ديزموند لو، رئيس لجنة توطيد السلام المنشأة بموجب اتفاق أبيدجان، للنهب أو إضرام النيران فيها من جانب رجال يرتدون الزي العسكري وعصابات من الشباب قام بتحريكم المجلس الثوري. وقد دنت هذه العصابات أيضاً من مكاتب الأمم المتحدة ولكن الموظفين الوطنيين الذين يتولون حراسة المباني قاموا ببردها على أعقابها.

٩ - ولا تزال الحياة المدنية معطلة تعطيلاً شديداً. ولا يزال الإضراب العام عن العمل مستمراً. وعلى الرغم من مناداة المجلس الثوري للقوات المسلحة بدءاً العام الدراسي، يواصل المعلمون إضرابهم، ويقال إن الآباء لا يرسلون أبناءهم إلى المدارس خوفاً من الحالة الأمنية وخشيته أن يتعرض أبناؤهم للاختطاف. ورفضت رابطة الصحفيين في سيراليون الامتنال لطلبات المجلس الثوري إعادة تسجيل الصحف وأصدرت بياناً أعلنت فيه أن التسجيل لن يتم إلا حينما تعاد الحكومة المنتخبةديمقراطياً إلى الحكم.

#### الحالة الإنسانية

١٠ - فيما يتعلق بالمجال الإنساني، قدمت إدارة الشؤون الإنسانية إلى الأمين التنفيذي للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر سلسلة من التوصيات بشأن إجراءات الإعفاءات من الجزاءات والمسائل المتصلة بها. وشملت تلك التوصيات سبع فئات للإغاثة الأساسية والضرورية لحفظ على الحياة كي تستثنى استثناء فئويَا من الجزاءات المفروضة من الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، وهي: المعونة الغذائية، والصحة، والمأوى والبقاء، والمياه والمرافق الصحية، والنظافة الصحية الشخصية والمجتمعية، وإنتاج الأغذية، والدعم التشغيلي للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية. وقدمت توصيات أخرى بشأن طرائق عمليات الإغاثة العابرة للحدود إلى سيراليون من البلدان المجاورة، والإبلاغ عن أنشطة المساعدة الإنسانية، ورصد تأثير الجزاءات على السكان المدنيين في سيراليون. وستواصل إدارة الشؤون الإنسانية الإبقاء على اتصالاتها الوثيقة بشأن هذا الموضوع مع الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

١١ - وقدم منسق الشؤون الإنسانية لسيراليون أحدث تقرير له عن الحالة الإنسانية في سيراليون في ٤ تشرين الأول/أكتوبر. وقد عَمِّمَ ذلك التقرير على نطاق واسع داخل الأمم المتحدة ونشر على نطاق أوسع على مجتمع الأنشطة الإنسانية. وذلك التقرير، هو والتقارير السابقة، لا يوفر سوى رؤية جزئية للحالة الإنسانية في سيراليون، حيث أن جميع الموظفين التابعين للأمم المتحدة وكثيراً من الموظفين الدوليين التابعين للمنظمات غير الحكومية لا يزالون خارج البلد. ومع ذلك فإن الحالة تعتبر خطيرة ولا تزال تتدحرج. فعدد المشردين، الذين سُجّلوا لدى المنظمات الإنسانية خلال شهري تموز/يوليه وآب/أغسطس، يناهز ١٠٠٠٠ شخص. بيد أنه يعتقد أن العدد الفعلي للمشردين داخلياً في الآونة الأخيرة يفوق ذلك بكثير. وقد أدى تلوث إمدادات المياه وتدحرج أحوال المرافق الصحية في مخيم للمشردين داخلياً في مقاطعة كينيما إلى تفشي مرض الإسهال الدموي بدءاً من أواخر أيلول/سبتمبر. وقد كشفت الدراسات الاستقصائية التغذوية عن وجود جيوب تعاني من سوء التغذية الشديد في المناطق الريفية وعن ازدياد

سوء التغذية لدى الأطفال عموماً. ومع ذلك، فإنه في ٣ تشرين الأول/أكتوبر، لم يكن متوفراً في البلد من المعونة الغذائية سوى ٣٠٠ طن، وأُفيد عن وجود عجز شديد في بو و ماكيني. وإمكانية الحصول على الغذاء من المصادر التجارية محدودة في المناطق الحضرية، بفعل ارتفاع الأسعار (التي زادت إلى ما يجاوز ثلاثة أمثالها منذ وقوع الانقلاب). أما الأجهزة الصحية فتوشك على الانهيار. ونتيجة لذلك، تُعزى نسبة ٣٠ في المائة من حالات وفيات الأطفال إلى تفشي وباء الحصبة. ففي مقاطعة واحدة فقط (كويينادوغو)، أُفيد عن وقوع ٣٠٠ حالة وفاة خلال الأسبوع الثالث من شهر أيلول/سبتمبر. وارتفع عدد مواطن سيراليون الذين سجلوا أنفسهم بوصفهم لاجئين في البلدان المجاورة إلى ما يجاوز ٦٠٠٠ شخص. وأعداد السكان الذين انتقلوا بصفة مؤقتة إلى البلدان المجاورة تفوق ذلك بكثير، ولكن هؤلاء لم يتمتسوا بعد الحصول على مركز اللاجئ.

#### ملاحظات

١٢ - لا تزال الحالة خطيرة في سيراليون، ولا يزال موقف المجلس الثوري للقوات المسلحة تجاه الجهد التي تبذلها لجنة الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا يتسم بالمراؤفة وبالإصرار الواضح على التمسك بالسلطة. وي تعرض السكان المدنيون حالياً لأضرار فادحة من جراء انهيار الحكم النظامي، ويبدون في مواجهة ذلك درجة غير عادلة من الجلد.

١٣ - وتمثل الحالة الإنسانية الخطيرة في ذلك البلد معضلة تواجه المجتمع الدولي، حيث أنه لا يمكن في ظل الأحوال السائدة ضمان أمن وسلامة الموظفين والإمدادات الإنسانية في ذلك البلد.

١٤ - ومن الظاهر حتى الآن أن المجلس العسكري لم يمثل للفقرة ١ من القرار ١١٣٢ (١٩٩٧). وإنني أنتظر حالياً نتيجة المحادثات المقرر أن تعقد في كوناكري في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، التي يفترض أن تبين ما إن كان قد حدث أي تغير في الموقف الذي يتخذه المجلس الثوري للقوات المسلحة حتى الآن. وقد قبل المجلس الثوري الدعوة الموجهة إليه من اللجنة لحضور المحادثات في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧.

— — — — —